

Biatorbágyi

A BIATORBÁGYI
VÁROSFELJESZTŐ
KFT. LAPJA

2013. március

Körkép



ISKOLÁBA HÍVOGATÓ

Csalás a devizahitel?

Fókuszban a közbiztonság



HÍD

Új plébános Bián

2012. december 16-án mutatta be utolsó vasárnapi szentmiséjét a Biatorbágyi Szent Anna katolikus templomban Hutóczky Béla címzetes esperes, aki 2007 augusztusától teljesített szolgálatot Etyek, Biatorbágy, Herceghalom egyházközségeiben, így természetesen Bián is. Béla atyát Szigetszentmiklóásra helyezték át. A 2012. december 23-i vasárnapi szentmisét már az egyházközség élére újonnan kinevezett Mészáros Péter atya celebrálta, akít ezúton is köszöntünk városunkban, és akinek önéletrajzát és húsvéti gondolatait az alábbiakban osztjuk meg olvasóinkkal.



Curriculum vitae

1974-ben születtem Székesfehérváron. Bár nem azzal a szándékkal jelentkeztem a Pannonhalmi Bencés Gimnáziumba, hogy pap legyek, de ezekben az években merült fel először bennem a papi hivatás gondolata. Először csak futó gondolatként, de később egyre gyakrabban eszembe jutott, hogy Jézus Krisztus engem is hív. A gimnázium elvégzése után mégis polgári foglalkozást választottam. Úgy érzem, hogy akkor még nem voltam felkészülve egy ilyen döntésre. Villamosmérnöki diplomát szereztem a Kandó Kálmán Műszaki Főiskolán, majd a szakmában dolgoztam. Több munkahelyem is volt, de mindig éreztem, hogy nekem nem itt kellene lennem, hogy az a hívás, amelyet először a gimnáziumi évek során tapasztaltam, nem gyengült. Néha csendesebben, néha erősebben, de mindig hív az Úr.

2005-ben jelentkeztem végül papnövendéknek. A központi szemináriumba kerültem, majd Spányi Antal megyéspüspök úr 2010-ben diakónussá, 2011-ben pedig áldozópappá szentelt. A diakónusi évemet a Székesfehérvár-Vasútvidéki Prohászka-Jó Pásztor-plébánián szolgáltam Tóth Tamás esperes plébános úr mellett. Papszentelésem után Pilisvörösvárra kerültem káplánnak, Balla Sándor plébános atya mellé. 2012 decemberében nevezett ki Spányi Antal megyéspüspök úr Etyekre és Biára plébánosnak.

Szentelési jelmondatnak a Mt. 6.10-et választottam: „Jöjjön el az országod, legyen meg az akaratom, amint a mennyben, úgy a földön is.” Nagy öröm van a szívemben, hálát érzek elsősorban Istennek, aki meghívott és végigvezetett – akár emberek szavai, tettei, segítségai által – ezen az úton a papságig. Az Ő akaratának beteljesedéseért, az Ő országának növekedéseért akarok dolgozni itt Etyeken és Biatorbágyon is. Dicséretessék a Jézus Krisztus!

Az élő Krisztus

Mit jelent számomra a húsvét ünnepe? Amikor végiggondolom, először mindig a hitvallás szavai jutnak eszembe: „...Hiszem a katolikus anyaszentegyházat, a szentek közösségét, a bűnök bocsánatát, a test feltámadását és az örök életet. Ámen.”

Ezeket a szavakat kimondjuk minden vasárnap a szentmisében. Néha talán rutinból, sokszor talán végig sem gondoljuk, mi hangzik el. Pedig ezek a szavak az egyház hitét és örömét fejezik ki. A mi hitünket és örömünket. A hitet, amely szerint Isten szeret minket, örök boldogságot készít az embernek, amire mindenkit meghív és vár, minket is, mindannyiunkat, személy szerint. Erre a mindent felülmúló szeretetre végső bizonyíték húsvét ünnepe. Húsvét, amikor megünnepeljük, hogy Jézus Krisztus meghalt értünk, és feltámadt a halottak közül. Önként odaadta az életét értem is, és feltámadt elsőként a halottak közül, hogy reményünk biztos remény legyen. Biztos remény, amellyel várjuk Jézus Krisztus második eljövételét és az örök életet.

Mennyire élő bennünk az a hit, amit kifejeznek a hitvallás ezen szavai? Mennyire mutatkozik meg szavainkban, cselekedeteinkben, életmódunkban az a hit, amit megvallunk?

Szívből kívánom, hogy egyre inkább részünk legyen mindannyiunknak a hit örömeiben, amit Jézus Krisztus feltámadása jelent számunkra, amit a húsvét szent titka jelent számunkra, hiszen Jézus Krisztus feltámadt és él.

Mészáros Péter

Víz- és csatornadíj-hátralékok

Közérdek is, hogy 2013 első felében mindenki befizesse elmaradását.

A törvényi változások miatt a jelenlegi Biatorbágyi Vízművek Kft. (BVCS Kft.) legfeljebb 2013. december 31-ig tudja városunk ivóvíz- és szennyvízszolgáltatását biztosítani. Ezt követően a biatorbágyi víziközművagyron kezelését, működtetését a városnak át kell adnia egy az új előírásoknak megfelelő cég részére. Biatorbágy képviselő-testülete azt tervezi, hogy az átadás-átvétel több hónapos folyamata során még a jelenlegi cég (BVCS Kft.) eredménytartálékaiból és a befizetett közműfejlesztési járulékokból növeli meg Biatorbágy szennyvíztelepének biológiai kapacitását tíz százalékkal, körülbelül napi 2200 m³-re, a mechanikai tisztítási és iszapkezelési kapacitást pedig napi 3200 m³-re.

A kapacitásbővítésre a városnak égető szüksége van, mert a szennyvíztelep jelenlegi leterheltsége közel száz százalékos. Ha a fejlesztés elmaradna, a többletszennyvíz tisztítatlanul kerülne a Füzes-patakba, amiért milliós, majd tízmilliós nagyságrendű környezetvédelmi büntetést kellene fizetni. Egyébként ugyanezen okból tilos az esővizet bekötni a szennyvízcsatornába.

A BVCS Kft. könyvelése szerint a bővítéshez szükséges összeg – kb. 100-110 millió forint – elvileg a cég rendelkezésére áll, de csak akkor, ha a szolgáltatásokat igénybe vevők haladéktalanul befizetik a tartozásaikat. Közel ekkora ugyanis a Biatorbágyi Vízművek Kft. jelenlegi kintlévősége, amelyet a cégek, társasházak és sajnos nagyon sok magánszemély eddig még nem fizetett be.

Egyébként a víz- és a csatornaszolgáltatási díjak idén január elsején nem változtak Biatorbágyon.

A fentiek miatt alapvetően fontos, hogy a több év alatt felhalmozódott, kb. 80 millió forintos, döntően lakossági kintlévőséghez a BVCS Kft. lehetőleg még 2013 első félévében, és minél teljesebb mértékben hozzájusson. Ez vonatkozik mind az elfogyasztott víz után járó víz- és csatornaszolgáltatási díjakra, mind pedig az engedély nélküli esővízbekötések esetén kirótt büntetésekre.

Azon díjfizetési elmaradásokat, tartozásokat, amelyekhez a jelenlegi vízművek a megszüntetéséig nem jut hozzá, egy erre szakosodott cég veszi majd át, amely jogi úton fogja behajtani a tartozásokat. Ez nyilvánvalóan drágább, hosszabb és nehezebb út a díjtartozásoktól való megszabadulásra, amellyel ezzel a tájékoztatóval is szeretnénk mindenkit megkímélni.

Arra kérünk minden biatorbágyi lakost, akinek díjhátraléka van, hogy azt minél hamarabb rendezze, mert ez nemcsak jól felfogott saját érdeke, hanem ez esetben közérdek is, hiszen a befizetések a szennyvíztisztító kapacitásbővítését, a város jobb működését, gazdasági helyzetének javítását segítik elő.

Köszönettel:

Szakadati László alpolgármester

Biatorbágyi Körkép ISSN: 2062-6975, online ISSN: 2063-8604. Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Városfejlesztő Kft. (cégjegyzékszám: 13-09-141080, adószám: 22975803-2-13), cím: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a, telefon: +36-23/310-174, e-mail: sajto@biatorbagy.hu. Ügyvezető: Tésy Tamás. Felelős szerkesztő: Mester László. Nyomdai kivitelés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. A fotóért hálás köszönet az önkéntes, jogdíjat nem igénylő „képektervezőknek”. Hirdetésszerzés: Czipri Éva +36-30/549-8060

TARTALOM

HÍD

Új plébános Bián

Curriculum vitae

Az élő Krisztus

Víz- és csatornadíj-hátralékok

Iskolás válaszok az óvodából

Iskolába hívogató

„Hallgatás” helyett közbeszéd

Székelly zászló a városházán

Átvállalt adósság

Nem esik messze az alma...

Mese a jöttment

Senkiháziról

2-7

MOZAIK

Csalás a devizahitel?

Ellenségünk a butaság

Összefogás Építési Alap

Fókuszban a közbiztonság

Szülővé válás sorozat

– erről hallottunk

Mézes év a mézeshetek után

Német nemzetiségi vers- és

prózamondó verseny

Disznóölés Ajakon

8-15

PEZSGÓ

Anna Éles helyzetben

Péntek esti L(a)ux-us

Tombohagyomány

16-17

HÍREK

Helyben maradó adóforint

Elhunyt Biai Simon István

Civil pályázatok

Autó, Fészek

Eszi, nem eszi... kapjon mást?

Itt a tavasz, újra piac

Ha szombat, akkor matiné

Locsolkodás előttre, utánra

Még újabb napok a házasságról

Húsvét öröme

18-19

SPORTMELLÉKLET

Viadukt Sportpercek

20-23

Helyi közérdekű telefonszámok

orvosi ügyelet: 23/310-125

körzeti megbízott: 30/989-5142

tűzoltók: 23/524-570

egészségház: 23/534-560

polgármesteri hivatal: 23/310-174

Iskolás válaszok az óvodából

Az elmúlt havi lapszámunkban adtunk hírt arról, hogy az önkormányzat oktatási bizottsága kérdőíves felmérésbe kezdett az óvodában, hogy az idén ősszel első osztályos korba lépő gyermekek családjainak iskolakezdési szándékairól tájékozódjon. (BK, 2013. február, *Iskolás kérdések az óvodában*). A bizottság elnöke, *Fekete Péter* képviselő ezúttal a visszaérkezett kérdőívek gyorsértékelése alapján a felmérés eredményéről adott rövid áttekintést lapunknak.

A városi óvodánkba jelenleg 244 szeptemberben tankötelessé váló gyermek jár. Közülük 179 gyermek szülei válaszoltak a kérdéseinkre, vagyis elmondhatjuk, hogy a megkeresést segítőkészen fogadták a családok. A nem válaszolók túlnyomó része feltehetőleg nem a helyi iskolák kínálatával szeretne élni, vagy nem szándékoznak még iskolába küldeni a gyermeküket idén ősszel, ezért nem érezték fontosnak aktív részvételüket a felmérésben.

A 179 családból 151 tervezi, hogy gyermeke idén megkezdje az iskolát. Biztosan nem íratnak be 17 gyermeket, s 11 lurkó sorsa még nem dőlt el e tekintetben.

82 válaszadó család már határozott abban a kérdésben, hogy melyik iskolába, illetve melyik irányultságú osztályba kívánja adni gyermekét. 53 gyerek sorsa kétesélyes egyelőre, 32-en három vagy négy lehetőségen is gondolkodnak még. Csupán 11 olyan gyermek van, akiknek a szülei egyik iskolahelyszín és/vagy tanulmányi irányultság felé sem köteleződtek el, még részben sem.

A mostani adatok utólag is arra engednek következtetni, hogy életképes és főként hasznos kezdeményezés volt tavaly az önkormányzati iskola belső oktatási szerkezetének átalakítása. A Biatorbágyi Általános Iskolában tavaly elindult speciális irányultságú – azaz reál, humán, sport és angol – osztályok iránt továbbra is konkrét igény mérhető. A 2011/12-es tanévben indult új iskolák – a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Biai Református Iskola és a Czuczor Gergely Iskola – iránt is nagy az érdeklődés, de a határozott beíratási szándékok még sok bizonytalanságot mutatnak.

A gyakori többes válaszok alapján úgy tűnik, hogy a szülők sok személyes tapasztalatra számítanak még végleges döntésük meghozatalához a közeli hetekben sorra kerülő nyílt napok bemutatóitól és iskolakóstolgotó foglalkozásaitól.

A kérdőívekre érkezett válaszok gyors összesítése után elmondható, hogy az önkormányzat azonnali feladatai már most láthatóvá váltak, a tavalyi évhez hasonlóan ismét nyolc új első osztály elhelyezéséről kell majd gondoskodnunk. Az elmúlt képviselő-testületi ülés döntéseinek köszönhetően az előkészítési és tervezési munkák már el is indultak, a város költségvetésében pedig a megvalósításhoz szükséges pénzügyi fedezet is rendelkezésre áll. A felmérés egyetlen részterületen sem hozott olyan meglepő információt, amely megoldhatatlan vagy váratlan feladat elé állítaná a város és az iskolák vezetőit vagy az önkormányzati iskolákat január 1. óta fenntartó Klebelsberg Intézményfenntartó Központot.

Végezetül köszönettel tartozunk a segítőkész családoknak, mert a szeptemberi évindítás biztonságos és körültekintő tervezéséhez nagy segítséget nyújtott a felmérésben való aktív szerepvállalásuk.

VÉL



Iskolába hívogató

Közeleg a 2013 őszén iskolába induló gyermekek beíratásának időpontja. 2012 szeptemberétől városunkban jelentősen bővült a választható oktatási intézmények palettája. A korábbi egy helyett immáron négy általános iskola várja az első osztályba készülő nebulókat. E két ok talán éppen elég is, hogy az alábbiakban összefoglaljuk az iskolaválasztással kapcsolatos legfontosabb eseményeket és időpontokat.

ÁLLAMI FENNTARTÁSBAN MŰKÖDŐ ÁLTALÁNOS ISKOLÁINK

Biatorbágyi Általános Iskola
(<http://iskola.biatorbagy.hu>)

Az iskola négy első osztály indítását tervezi. Egy osztályt angol irányultsággal a torbágyi iskolaépületben, három osztályt – reál, humán, idegen nyelv irányultsággal – a biai Szily-kastély épületében helyeznek el.

Március 23. (szombat)

9⁰⁰–11⁰⁰: Iskolanyitogató – bemutató nap a Szentháromság téri épületben
14⁰⁰–14³⁰: A Szily-kastély épületében működő iskolarész bemutatása
14³⁰–15⁰⁰: Tájékoztató az iskola új tantervéről, fejlesztési terveiről

Március 26. (kedd)

Délelőtt bemutató órák, amelyekre a 23-i bemutató napon lehet jelentkezni

Április 8. és 9. (hétfő, kedd)

8⁰⁰–18⁰⁰: Beiratkozás (Szentháromság tér 6.)

Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola
(<http://ritsmanschule.biatorbagy.hu>)

Március 20. (szerda)

8⁰⁰–11⁰⁰: Nyílt nap minden évfolyamon (csak szülőknek!)

Március 22. (péntek)

9⁰⁰–11⁰⁰: Iskolakóstolgotó (gyerekeknek és szülőknek)

11⁰⁰ órától: Beszélgetés a leendő első tanítókkal

Április 8. és 9. (hétfő, kedd)

8⁰⁰–18⁰⁰: Beiratkozás (Karinthy u. 4.)

NEM ÁLLAMI FENNTARTÁSÚ VÁROSI ISKOLÁK

Biai Református Általános Iskola
(<http://biairefi.hu>)

Az iskola a Szentháromság tér 6. alatti iskolaépületben működik.

Március 21. (csütörtök)

10⁰⁰–11⁴⁰: Nyílt tanítási órák
16⁰⁰–17³⁰: Játékos foglalkozások

Március 22. (péntek)

17⁰⁰: Szülői fórum

Március 26. (kedd)

10⁰⁰–11⁴⁰: Nyílt tanítási órák
16⁰⁰–17³⁰: Játékos foglalkozások

Április 5. (péntek)

17⁰⁰: Tájékoztató szülői értekezlet

Április 6. (szombat)

14⁰⁰–15³⁰: Játékos foglalkozások

Április 8. és 9. (hétfő, kedd)

8⁰⁰–18⁰⁰: Beiratkozás (Szentháromság tér 6.)

A meghirdetett események helyszíne a református iskola osztályterme a Szentháromság tér 6. alatti iskolaépületben. Bejárat a Petőfi köz felől, a Gólyafészek Bölcsődével szemben.

Czuczor Gergely Általános Iskola

(<http://www.czuczoriskola.hu>)

(A Magyar Műhely Általános Művelődési Központ tagiskolája.) Az iskola a Karinthy utca 4. szám alatti iskolaépület második emeletén működik.

Március 11. és 12. (hétfő, kedd)

Délelőtt: Gergelyjárassal hívogatják a nagycsoportosokat az iskola tanulói a város óvodáiban

Március 15. (péntek)

17³⁰: A városi ünnepi megemlékezéshez kapcsolódóan az iskola udvarán szerepelnek az iskola tanulói

Március 18. (hétfő)

7⁴⁵–10⁰⁰: Bemutató órák (magyar és matematika)

Március 19. (kedd)

18⁰⁰: Az iskolában alkalmazott jelentésalapú anyanyelvtanítás rendszeréről tart előadást *Molnár Zsolt* és *Molnárné Czeglédi Cecília*

Március 25–27. (hétfő, kedd, szerda)

Délután az iskolába jelentkezett gyerekek családjával előzetesen egyeztetett időpontban, személyes beszélgetés keretében ismerkednek az iskola vezetői, tanárai (a jelentkezési lap letehető az iskola honlapjáról)

Április 8. és 9. (hétfő, kedd)

8⁰⁰–18⁰⁰: Beiratkozás (Karinthy u. 4.)

A beiratkozáshoz mindegyik iskolában az alábbi dokumentumok, okiratok szükségesek:

- a gyermek nevére kiállított személyi azonosítót és a lakcímet igazoló hatósági igazolvány (ideális esetben a lakcímkártya ezeket az adatokat együttesen tartalmazza);
- az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolás, amely lehet:
 - óvodai szakvélemény;

- nevelési tanácsadás keretében végzett iskolaérettségi szakértői vélemény;
- sajátos nevelési igényű gyermekek esetében szakértői bizottság szakértői véleménye.

Biatorbágy Város Önkormányzatától a fenntartói feladatokat 2013. január 1-jétől a Budakeszi Tankerület vette át. Mint fenntartó e szervezet határozza meg az állami kezelésű biatorbágyi általános iskolákban a 2013/2014-es tanévben indítható első osztályok számát. A tanulók felvételéről a 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendeletben foglalt eljárásrend szerint az általános iskola igazgatója dönt, és a felvételtől vagy elutasításról szóló határozatot 2013. április 26-ig megküldi a szülő részére.

A köznevelési törvény 50. § (6) bekezdése alapján az általános iskola köteles felvenni azt a tanköteles tanulót, akinek lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye a körzetében van. Biatorbágyon valamennyi általános iskola felvételi körzete a város teljes közigazgatási területe. A jelentkezés elutasítása esetén a szülő az iskola fenntartójához – az állami fenntartású iskolák esetében a Budakeszi Tankerület igazgatójához, *Hoyos Sándorné*hoz – a határozat kézhezvételétől számított 15 napon belül nyújthat be felülvizsgálati kérelmet. A beiratkozással kapcsolatos kérdésekre elsősorban az igazgatók illetékesek válaszolni, valamint az állami fenntartású iskolákkal kapcsolatban segítséget nyújt *Vadon Tünde*, a Budakeszi Tankerület tanügyigazgatással foglalkozó munkatársa az 1/800-1013-as telefonszámon vagy a tankeberbudakeszint@gmail.com e-mail címen. BTK



„Hallgatás” helyett közbeszéd

Február 14-én 18 órától tartottak testületi üléssel egybekötött közmeghallgatást városunk választott képviselői. A Faluház nagytermébe hirdetett esemény elsődleges célja Batorbágy költségvetési koncepciójának megbeszélése volt. A 2013. évi pénzügyi helyzetet nagymértékben befolyásolják az államigazgatási és közoktatási változások. Január 1-jével megalakultak a járások. Batorbágyon a járási hivatal helyi kirendeltséget működtet. Teljesen átalakult a pénzügyi és támogatási rendszer. Az állam átvette az alapfokú oktatás fenntartói szerepét, így az oktatásszakmai kiadások (például a tanítók munkabére) elkerültek az önkormányzattól, ellenben a gépjárműadóknak csak a negyven százaléka marad a településen. Az új rendszer szerint a 2011. évi iparűzési adóalap 0,5 százalékaig nem kap az önkormányzat állami normatívát. Az állam ugyanakkor átvállalja városunk adósságállományának egy részét. (Átvállalt adósság című cikkünk alatt.)

Tarjáni István polgármester a költségvetésen kívül további hat napirendet ajánlott megbeszélésre, amelyek



közül a székely zászló kitévésével kapcsolatos előterjesztés helyben került kiosztásra. (Székely zászló a városházán című írásunk alatt.) A költségvetési koncepció ismertetését követően a megjelentek kaptak szót, hogy feltelessék az e témával kapcsolatos kérdéseiket. Véleményekből, jó tanácsokból és ötletekből sem volt hiány. Tarjáni István eleinte megpróbált az előre meghirdetett program szerint haladni, de hamar kiderült, hogy ez lehetetlen. Csaknem minden témát – útfelújítástól a közbiztonság javításáig, iskolai étkeztetéstől a szennyvíz- és csapadékvíz-elvezetésig, forgalomszabályozás-

tól az egészségügyig – költségvetési vonzatúnak ítélték a felszólalók. Így a napirendi pontokat a lakossági akaratnak megfelelően össze kellett vonni. A megjelent nagyjából 120 batorbágyi lakos közel egynegyede kért és kapott szót, valamint többnyire választ is a felmerülő problémáira. A „közbeszédet” egyenes adásban közvetítette a Batorbágyi Kábeltévé és az önkormányzat is rögzítette. Ez utóbbi felvétel felkerült a város honlapjáról elérhető önkormányzati televízió archív anyagai közé, így bármikor visszanezézhető, elemezhető és nem mellesleg ellenőrizhető.

Mester László

Székely zászló a városházán

Batorbágy város képviselő-testülete a 2013. február 14-i, közmeghallgatással egybekötött ülésén döntött a székely zászló kitézéséről. Ezzel Budafok-Té-

tény önkormányzatának felhívásához csatlakozva Batorbágy is szolidaritást vállalt az erdélyi magyarokért, a magyar nemzeti összetartozás közös ügyéért.



A kezdeményezést a képviselőcsoportokon túl a Fidesz és a Jobbik helyi szervezete, valamint a Batorbágyi Székely Kulturális Egyesület is támogatta. A lobogót a Batorbágyi Székely Kulturális Egyesület ajánlotta fel a városnak. A Faluházban tartott közmeghallgatást követően a résztvevők egy csoportja Tarjáni István polgármester vezetésével átvonult a városháza elé, ahol a zászló ünnepélyes kihelyezése során elénekelte a magyar és a székely himnuszt. Batorbágy testvértelepülésének, a székelyföldi Gyergyóremetének polgármestere, Laczkó-Albert Elemér levélben köszönte meg, hogy Batorbágy kiállt a nemzeti egység mellett, és az erdélyi településekkel szolidaritást vállalva városházájára kitézte a székely zászlót.

www.batorbagy.hu

Nem esik messze az alma...

Egy több évtizede ismerősen csengő névre lehetnek figyelmesek, akik a képviselő-testület közművelődési, ifjúsági és sportbizottságának névsorát olvassák mostanában. A régi névhez azonban ezúttal egy egészen fiatal, még húszon inneni ifjú arc párosul. Egy fiatalemberé, aki nemrég a bizottság egyik megüresedett helyének betöltésére vállalkozott a polgármester felkérésére.

Tálas-Tamássy Richárd ifjú kora ellenére már évek óta serényen munkálkodik a batorbágyi kulturális és közéletben. Tagja a Füzes Táncegyüttesnek, az Ökumenikus Művelődési Egyesület versmondó körének, a Fiatalok a Fiatalokért Egyesületnek, valamint alapító tagja és elnöke az elmúlt év derekán útjára indult helyi Fidelitas-csoportnak.

A város vezetésében betöltött új feladatát majdnem „profi” státuszban látja el, hiszen civilben politológia szakos hallgató az Eötvös Loránd Tudományegyetem jogi karán.



Richárd kiváló példa arra a bizonyos almára, amely nem esett messze a fájától. Volt honnan örökölnie a közösségért végzett munka iránti készte-tést, hiszen a közéletben a mai napig igen tevékeny, nyugdíjasan is aktívan praktizáló, köztisztviselőként álló dr. Tálas-Tamássy Tamás, azaz „Tálas doki” unokája.

(VL)

Mese a jöttment Senkiháziról

A minap az alábbi levelet kaptam szerkesztőségünkbe: „Tisztelt Mester úr! Szeretném, ha a következő Körképben közölné írásomat. Helybiány vagy egyéb ok miatt nem engedem megrövidíteni. Ha a közlésre nem tartja érdemesnek, a képviselőknek talán a tisztánlátáshoz segít.” Mayer Ottóné Mese a jöttment Senkiháziról című írását tehát változtatás nélkül adjuk közre, mindenki okulására! (Mester László)

Ha egy lány eladósorba került, az udvarló pedig messziről jött, az anyák óvatosságra, gondosságra intették lányukat. „Nem kell neked az első jöttmenthez hozzámenni. Messziről jött ember azt mond, amit akar.” Egybekelés után, ha az ifjú férj vagy menyecske nem illeszkedett a család életrendjébe – földmunka, állattartás, korán kelés, későn fekvés (barátok?) –, elhangzott a szívből jövő mondat: „Az én házamban nem lustálkodhatsz, te senkiházi jöttment.” Mára másképp alakult a sorsunk. Kitelepítés, betelepítés, igénylés, juttatás. Vásárlás, kiköltözés: Katalin-hegy, Pecató stb. Az utóbbi időben megint sok volt a beköltözés. Az öreg házaink eladhatatlanok (örökségeink). Zsebkendőnyi telkekre épült társasházak extraprofitért is gazdára letek. A falusi-városi életnek ma is és a jövőben is csendet, jó levegőt, békés életet kell biztosítani az unokáinknak. Az írott és íratlan szabályok betartása őrizte meg a települést olyanná, ami az önkéntességét megnyerte. Nem elég hozzá a viadukt, Nyakaskő. Néhány jó tanács azoknak, akiket zavar a jöttment titulus: A befogadásért tenni kell. Legalább az utca lakóit köszöntjük. Rendben tartjuk az árkot, a járdát, a telket. Ne kelljen az úttestet használni a hullott gyümölcs, rothadt falevél (bokrok, árkok, innen és azon túl) miatt. Elég a kátyúkat kerülni. Ha a kertünk művelt tavasztól őszig, a szomszéd ne csak a fűnyírókat használja, hanem az élő növények közt a sarlót is, mert az bizony munkaeszköz. A letermett, elszáradt növényeinket csak eltüntetni tudjuk, a tüdőrák oka máshol keresendő. Az országos építési szabály betartása sokunkat megóvna a „török átoktól”. Barátságosan viselkedés: a tetőtéri ablakok karnyújtásnyira a szomszédtól, a kerítés sűrű tujasor vagy palánk. Ezzel azt jelzik, hogy nem kíváncsiak ránk. De a gyomrunkba belelátanak, a mi intimszféránkkal mi van? Nem sokat foglalkoznak a bűnmegelőzéssel, megvédi őket a riasztó. Iskolaépítés, úttest-, járdaépítés, elintézetlen ügyek. De nem gond meghívni a Marica grófnőt és a Mária főhadnagyot. A közjót szolgáló képviselőknek először a szükségést, utána a komfortost kellene megszavazni. Köszönöm a türelmüket.

Mayer nagymama

Átvállalt adósság

Az önkormányzatoknak nyújtott adósságrendezési program értelmében a magyar állam átvállalja városunk adósságállományának ötven százalékát. Az átvállalás mértékéről szóló megállapodást 2013. február 27-én írta alá dr. Matolcsy György – ak-

kor még – államháztartásért felelős miniszter, dr. Pintér Sándor helyi önkormányzatokért felelős miniszter, valamint Tarjáni István, Batorbágy polgármestere. A megállapodás értelmében a magyar állam városunk adósságállományából 370 744 268

forintot, azaz háromszázhetvenmillió-hétszáznegyvennégyezer-kettőszázhatvannyolc forintot vállal majd magára. A 2011-ben adósságrendezésre nyújtott 82 millió forintos támogatásával együtt az állam 2013. év végére így több mint 452 millió forintot juttat a batorbágyi polgároknak, ennyivel járul hozzá városunk pénzügyi stabilizálásához.

www.batorbagy.hu

MOZAIK

Csalás a devizahitel?

A devizahiteleket nyögő családok nagy részének nem ismeretlen *Kásler Árpád* neve, aki több éve küzd jogi úton a bankok szerinte igazságtalan haszon-szerzése ellen. Február 14-én a 24. óra című rendezvénysorozat vendége volt a Faluházban, ahol rengeteg érdeklődő hallgatta meg előadását.

Kásler Árpád szerint a devizahitelekkel kapcsolatosan előre elhatározott, csoportosan elkövetett bűncselekményről van szó, amelyet a hiteleket folyósító bankok követtek el. Mint elmondta, az általa vezetett Banki Adósok Érdekképviselőte mintegy ezerhatszáz család ügyével foglalkozik jelenleg. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a hiteleket felvevő emberek nem felelőtlenül költenek, hanem ott-hont akartak teremteni maguknak. Ennek ellenére a bankok képviselői elhitették az emberekkel, hogy felelőtlenek, rosszul döntöttek, nem látták előre döntésük következményeit. Kásler Árpád állítja, hogy a devizahiteleket

az azt igénylők forintban vették fel, forintban fizetik vissza, ezért a bankoknak nem lenne szabad felszámolniuk a devizaárfolyam mozgásából eredő többletet, ez ugyanis törvénytelen. Ráadásul a bankok nem bocsátották a hitelezők rendelkezésére azt az összeget, amelynek a visszafizetését most követelik. Úgy vélte, az adott esetekben valószínűleg nem kölcsönről, hanem megelőlegezett devizajogügyletről lehet szó, kölcsön esetében a hatályos törvények szerint ugyanis nem számolható fel árrés, csupán kamat. Ezért a Banki Adósok Érdekképviselőte tizenöt magyarországi bank ellen adott be büntetőfeljelentést csalás és a fogyasztók megtévesztése miatt.

A magyar családok eladósodása nem magánügy, mivel ez az ország gazdasági életére is komoly hatással van. A felmérések szerint eddig mintegy kétszáz ezer ember hagyta el az országot azért, mert képtelen volt a megnövekedett hitelösszeget törleszteni



a magyarországi fizetéséből. Kásler Árpád az árfolyamrögzítésről szólva mindenkit óvott attól, hogy új szerződést kössön a bankokkal, mert ezzel elismerné a valójában jogtalan tartozást, így az új szerződés nehezebben támadható.

A jelenlegi kormány hajlandó az adósok mellé állni a bankok ellenében, ám a konkrét lépések megtételéhez jelentős társadalmi összefogásra van szükség, pártszimpátiától függetlenül, mert minden magyarnak érdeke gátat vetni a bankárok mohóságának és az ország eladósításának.

Szebeni Antal

Ellenségünk a butaság

A dr. Csath Magdolna közgazdászprofesszor asszony és Tarjáni István, Biatorbágy város polgármestere védnökségével szervezett Biatorbágy a vállalkozókért, a vállalkozók Biatorbágyért című rendezvénysorozat februári vendége Hubai Imre növényvédő mérnök, általános agrármérnök, agrárközgazdász, az Üllőparti Gazdaszövetkezet elnöke, biogazda volt. A karcagi östermelő nemcsak kóstolót hozott farmjának termékeiből, de gondolatait is megosztotta a közönséggel:

A biogazdálkodás elméletében egyszerű, megvalósításában összetett, lehetőségeiben korlátlan távlatokat nyitó mezőgazdasági forma. Hazánkban minden adott arra, hogy a növénytermesztés és az állattenyésztés megerősödjön. A legfontosabb dolgok: a föld, a klíma, a tehetség és a szorgalom megvannak hozzá. Egyelőre azonban kemény harc folyik a multinacionális termékeladók, valamint a hazai kis és közepes családi vállalkozások, szövetkezesek között. Nem ártana mindenkiben tudatosítani azt az értéksorrendet, amely szerint Magyarországon első a nemzeti érdek, második a nemzeti érdek, harmadik a nemzeti érdek! Ahhoz, hogy ez elérhető legyen, három nagy ellenséggel kell megküzdeni. Egyrészt a génmódosított (GMO) termékek és termények piacával. (Karcag volt az első város, amely GMO-mentességet hirdetett a területén.) Mára Magyarország alaptörvényébe került, hogy hazánk GMO-mentes övezet. Másrészt az extranyereséget elérni kívánó kapitalista szemlélettel. Sajnos mindeddig az volt a jellemző, hogy a magyar gazdák termelését visszaszorították, a magyar termékek helyett külföldről hozzák be az olcsó szemetet, amely vevőre talál. Harmadrészt a butasággal. A mai kor röghöz kötése a természetellenes, „városiasodó”



gondolkodás, amely a televízió, a számítógép esztelen és korlátozottan használatában ölt testet.

Mindezek ellen csak közösségi fellépéssel lehet védekezni. Szükség van az emberi közösségekre, társulásokra, szövetkezesekre, amelyeknek a tagjai találkoznak egymással, megosztják a tapasztalataikat. A mezőgazdaságban ez a közösségépítés már megkezdődött. A jó minőségű, tápanyagban, illatban, ízben gazdag magyar termények és állati termékek iránt egyre nagyobb a külföldi fizetőképes kereslet. A jövő feladata a magyar gazdaság megerősítése, a termelési kör kiszélesítése a vetéstől az eladásig. Így a hozzáadott értékek haszna a földművelésben, a feldolgozóiparban és a kereskedelemben is a gazdálkodónál, a magyar gazdaságban maradhat.

eMeL

Összefogás Építési Alap

A városban járva, a lakosokkal beszélgetve sokszor hallottam, hogy ezt vagy azt a járdát még a hetvenes években, közösen építették meg az utca lakói. Láttam rajtuk, hogy ezt büszkén és jókedvvel mesélik, hiszen az összefogás mindig jóleső dolog, főleg, ha a közvetlen környezetünkért tehetünk valamit. Ekkor eszembe jutott, hogy milyen jó is lenne, ha felelevenítenénk ezt a gyakorlatot. Szerencsére képviselőtársaim is támogattak, így 2011-ben megszülethetett a rendelet az Összefogás Építési Alapról, amely a helyi kisközösségek építési munkáit hivatott támogatni. Az építési munkákba beleértendő a festés és a faültetés is. Alább összefoglalom a legfontosabb tudnivalókat.

A támogatás megszerzéséhez pályázni kell. Nagyon fontosnak tartottuk, hogy ez ne olyan pályázat legyen, amelyhez még a cipóméretre is szükség van. Ezért arra törekedtünk, hogy csak a legszükségesebb adatokat kelljen megadni, úgy-hogy kérem, hogy ez senkit se riasszon el. Én is szívesen segítek bárkinek, aki megkeres ebben az ügyben.

A támogatható célok ismérvei:

- a közösség érdekeit szolgálja, ne egyes személyekét;
- a megvalósításában legalább három család részt vegyen;

- a környezet javításával kapcsolatos, lehetőleg építési feladat legyen;
- rövid átfutási idejű legyen (legfeljebb négy hónap);
- viszonylag kis költségvetéssel bírjon (legfeljebb egymillió forint);
- a megvalósítók munkájukon kívül egy alacsony (körülbelül tíz százalék) önrészt vállaljanak.

Az önkormányzat – sikeres pályázat esetén – az anyag és az anyag szállításának költségeit állja, ezenfelül műszaki tanácsadással is segít, de a munkát a pályázóknak kell elvégezniük. Idén kétfélmillió forint került az alapba. A rendelet egyik nem rejtett célja a lakóközösségek közelebb hozása egymáshoz. Ha eddig nem ismerték egymást az új szomszédok, dugják össze a fejüket, és alkossanak együtt, mert így nemcsak építenek, de egymáshoz is közelebb kerülnek.

Hallani olyan hangokat, hogy nem sok értelme van ennek az alapnak, hiszen a mai emberek már úgysem képesek egymásért kiállni, dolgozni. Cáfoljunk rá erre a pesszimista gondolatra!

Sólyomvári Béla képviselő,
a pénzügyi, ügyrendi és stratégiai bizottság elnöke,
telefon: 30/9891442; e-mail: solyomvari.bela@gmail.com





DR. BARTA TÍMEA
ÜGYVÉDI IRODA

2051 BIATORBÁGY, ORSZÁG ÚT 2.
TEL/FAX: 06 23 311 230
MOBIL: 06 30 9994085
bartatimea@ugyved.hu

**INGATLANÜGYEK,
SZERZŐDÉSEK
FÖLDHIVATALI
ÜGYINTÉZÉS
POLGÁRI PERES
KÉPVISELET
CÉGÜGYEK
ELEKTRONIKUS
CÉGELJÁRÁS**

www.drbartatimea.hu



Dr. JUHÁSZ Andrea Julianna
Ügyvéd, közgazdász, társasági szakjogász,
mérlegképes könyvelő

- Adótanácsadás és adójog
- Kintlévőségkezelés
- Ingatlanjog
- Társasági és cégjog
- Szerződések
- Gazdasági társaságok teljes körű jogi ügyintézése
- Peres és nem peres képviselet

Iroda: Budapest XI. kerületében a Kosztolányi Dezső téren és Biatorbágyon az Ady Endre utcában
mobil: +36-20/929-1372 • e-mail: drjuhasz@juhaszdr.hu
• honlap: www.juhaszdr.hu



Hagyományos,
és kovácsoltvas kerítések,
toló- és nyílókapuk,
rácsok stb.
gyártása-javítása
Ingyenes kiszállítás
és árajánlat készítés

Biacél Bt.
2051 Biatorbágy,
Szabadság út 27.
30/274-4109, www.biacel.hu
suditom@gmail.com



**minden, ami
nyomda**

LA4 Média Kft.
20/851-4368
la4@la4.hu
www.la4.hu



GYÓGYTORNA

Misurdáné Bugya Katalin
gyógytornász-fizioterapeuta - Fiziofitt Kft.
telefon: 70/279-0484 - e-mail: katab72@yahoo.com

viszértorna, terhestorna
és -masszázs, ultrahang,
felnőti- és gyermekortopédiai,
reumatológiai és traumatológiai problémák kezelése
gyógytorna, masszáz- és
elektroterápiával

Tornaterem: 2051 Biatorbágy, Szabadság út 96.
Biacenter üzletház, I. emelet.

PROFI OKTATÁS, BARÁTSÁGOS KÖRNYEZET

Biatorbágyi kutyaiskola

FEGYELMEZŐ ŐRZŐ-VÉDŐ AGILITY KÖLYÖKÓVODA

Kiképzések ideje:
szombatonként 15–16 óra között engedelmes,
16–16.30 között agility és őrző-védő

További információ:
Kosztel Ildikó, 30/236-8517 • www.vau1.hu • biatorbagyikutyaiskola@gmail.com

Williams Életkészségek Program
díjmentes személyiségfejlesztő
tréning felnőtteknek

Három napos stresszkezelő és a személyes hatékonyságot növelő tréningeket tartanak a Semmelweis Egyetem Magatartástudományi Intézetének trénerrel Biatorbágyon, az Egészségházban. A Williams Életkészség Program /WÉK/ számos országban sikeresen alkalmazott személyiségfejlesztő tanfolyam, ami néhány éve Magyarországon is elérhető.

A WÉK filozófiája, hogy ha világosan, egyértelműen kommunikálunk, a saját érdekeinket határozottan, ugyanakkor mások számára is elfogadható módon képviseljük, eredményesebbek leszünk, és a stresszes helyzetet is ügyesebben kezeljük. A tanulást segíti, hogy a csoport tagjai teljesen hétköznapi élethelyzeteken gyakorolják az új készségeiket.

Mi történik a tréningen?
Megtanuljuk felismerni érzéseinket, gondolatainkat, kezelni a megoldást igénylő helyzeteket, a stresszt. Gyors és hatékony döntéshozatali módszereket sajátítunk el erősítjük a már meglévő feszültség-levezető készségeket és újakat is tanulunk. Megtanuljuk hogyan álljunk ki önmagunkért és juttassuk érvényre akartunkat. Kapcsolatépítő és ápoló technikákat sajátítunk el.

Kinek ajánljuk a tréninget?
Azoknak ajánljuk ezt a programot, akik magabiztosabban szeretnék helyt állni a mindennapi stressz okozta helyzetek megoldásában, konfliktusok kezelésében és céljuk, hogy tudatosan is építsék és ápolják társas kapcsolataikat.

Jelentkezzen most: www.biatorbagycsaladikor.hu

Díjmentes, 3 alkalmas tréning a Biatorbágyi Családi Kör szervezésében
Tréning napok: Május 25, 27, 29 - 9:00-18:00
Biatorbágy, Egészségház
regisztráció: www.biatorbagycsaladikor.hu | 20/3589668

Együttműködő szakmai partnereink a Dr. Van Málán Alapítvány, a Biatorbágyi Korai Fejlesztő Központ fenntartója.



www.ketmerfordes.net
Hélmérőföldes Gyerekcipő-Áruház

Gyerekcipő, Zokni,
Harisnya, Pizzsama

**Böngészés – Rendelés
– Házhoz-szállítás – Próba
– Vásárlás**

A választott lábbeli(ke)t Ön a SAJÁT OTTHONÁBAN PRÓBÁLHATJA KI minden kötelezettség nélkül

Tel.: +3620 4012116


OPTIKA
és SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű-
és munkaalkalmassági vizsgálat

2013. március 1-jétől állandó kínálatunkban
8 000 Ft-ért **KOMPLETT SZEMÜVEG**
A részletekről érdeklődjön boltunkban!

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.
06-23-312-004

ELADÓ PIANÍNÓ



Kitűnő állapotban lévő, sötétbarna, lakkozott, kétpedálos, páncéltökés, hangolásra szoruló, Ukrajna gyártmányú pianínó Biatorbágyon eladó.

Érdeklődni a +36-30-9728-815 -ös telefonszámon lehet.



Dr. Tóth Péter László
ügyvéd

Permegelőző konzultációk, per előtti egyezségek, jogi tanácsadás, okiratkészítés (szerződések, végrendeletek).

POLGÁRI JOG, CSALÁDJOG, BÜNTETŐJOG, KÁRTÉRÍTÉSI ÉS KÖZLEKEDÉSI ÜGYEK.

Félfogadás bejelentkezéssel: 30/369-6361
E-mail: ugyved.toth@gmail.com
Cím: Biatorbágy, Szabadság út 81.

Fókuszban a közbiztonság

Bár az országos jogalkotók mindent megtesznek, hogy olyan jogszabályok szülessenek, amelyek elrettentik a bűnöző életformát folytató személyeket a tevékenységüktől, országos szinten a gyakorlati tapasztalat mégis az, hogy minden igyekezet ellenére éppen a lakosságot legjobban bosszantó bűncselekményekben (lakásbetörés, hétvégi-ház-betörés, gépkocsilopás) mégsem akar áttörő pozitív változás jelentkezni. Ez alól a megállapítás alól sajnálatos módon nem kivétel Batorbágy városa sem. Még annak ellenére sem, hogy a helyi szinten kiváló szervezethez tartozó rendőrség és polgárőrség mindent megtesz annak érdekében, hogy a bűncselekmények száma ne növekedjen, és a lakosság szubjektív biztonságérzete ne romoljon. E bűnmegelőző és bűnüldöző munkát az önkormányzat is kiemelten támogatja minden esztendőben a rendelkezésére álló eszközeivel. Így évek óta több millió forinttal járul hozzá a polgárőr-járőrök üzemben tartásához, segíti az Ifjúsági Bűnmegelőzési Klub működését, lakhatási lehetőséget biztosít azoknak a rendőröknek, akiket máshonnan vezényeltek ide. Jelenleg négy rendőr kulturált elhelyezését segíti a Batorbágyi Közbiztonságáért Alapítvány közreműködésével.

2013-ban az önkormányzat azonban nemcsak fenntartani szeretné az eddigi támogatás szintjét, hanem szélesíteni is kívánja az együttműködés lehetőségeit. Ennek érdekében az utóbbi hetekben egy közbiztonsági csomagterv összeállítása történt meg a helyi rendőrségnek, a polgárőrségnek és a város vezetőinek a részvételével. A tervezett intézkedések egy része a személyi feltételek bővítését célozza meg, míg egy másik része a technikai és kommunikációs eszközök tárházát hivatott növelni.

Február 1-jétől már négy körzeti megbízottja van városunknak, így a több mint 25 fős polgárőrséggel együtt jelentős erőt képviselnek. Sokan vannak, de nem elegendő, ezért az önkormányzat kérelemmel fordul a felettes szervekhez a hivatásos rendőri állomány további bővítése érdekében.

Megkülönböztetetten fontos közhasznú tevékenységet folytató civil-szervezetként továbbra is kiemelt pénzügyi támogatást nyújt a városvezetés a polgárőrség működéséhez, továbbá folyamatos tagtoborzási lehetőséget biztosít részükre a város hivatalos kommunikációs csatornáin.

A képviselő-testület ez évi költségvetésében 15 millió forintot különített el a térfelügyelő kamerarendszer megter-

vezéséhez és kiépítésének megkezdésére. Ugyancsak a 2013-as büdzsében új álláshelyet hozott létre a családsegítő szolgálaton belül, egy főállású és kifejezetten ifjúságvédelmi feladatokat ellátó szakember alkalmazására.

Az elmúlt hónapokban a vasútállomás környékén megszorított bűncselekmények (ami egyébként sajnos országos jelenség) visszaszorítása érdekében a csomagterv kiemelten kezeli a pályaudvar környékét. Ennek első jeleként figyelemfelhívó táblákat helyeznek ki bűnmegelőzési céllal, és hamarosan a környék forgalmi rendjének átszabályozására is sor kerül. Ez utóbbi módszer korábban jól érzékelhető eredményeket hozott a Katalin-hegyen, ugyanis a közlekedési rend átszervezésével az átutazó bűnözőket gyakorlatilag sikerült kiszorítani a lakó-pihenő övezetté átsorolt területről.

Az intézkedéscsomag részeként az önkormányzat folyamatos segítséget nyújt a rendőrségnek és a polgárőrségnek bűnmegelőző, ismeretterjesztő előadások megtartásához, valamint évente több alkalommal úgynevezett közbiztonsági fórum megszervezésével is, amely alkalmakkor a lakosság és a rendőrség közvetlenül és rendszeresen tarthat kapcsolatot egymással.

Varga László



Felhívás

Mindazon érdeklődők jelentkezését várja a batorbágyi polgárőrség, akik szívesen részt vennének a szervezet munkájában és a város közbiztonságának biztosításában.

A polgárőrséghez való csatlakozás lehetőségeiről és feltételeiről bővebb tájékoztatást ad Pénzes László körzeti megbízott a 30/868-4561-es telefonszámon.

Szülővé válás sorozat – Erről hallottunk

A Batorbágyi Családsegítő Központ és Gyermekjóléti Szolgálat szervezésében indult Szülővé válás című sorozat legutóbbi eseményén, 2013. február 19-én Sződey Zita bűnmegelőzési előadó (Budaörsi Rendőrkapitányság) tartott előadást Vics vagy bűncselekmény – az elkövetővé válás rizikói gyermek- és kamaszkorban címmel.

Az előadó a különböző deviáns magatartási formákról (beilleszkedési zavarok, alkohol- és drogfogyasztás, öngyilkosság, mentális zavarok, bűnözés, csavargás) és ezeknek az okairól (következetlen nevelés, szülői felügyelet hiánya, nem megfelelő környezet, iskolai problémák, csoportnyomás, tömegkommunikációs eszközök hatásai) beszélt.

Egy jó hecc és a bűncselekmény között csak egy nagyon vékony határvonal húzódik. A bűncselekményekkel kapcsolatban a fiataloknak téves nézeteik vannak, egyáltalán nincsenek tisztában

azok következményeivel. A gyermek- és fiatalkorúak körében elkövetett bűncselekmények közül az előadó az alábbiakat említette: graffiti, okirat-hamisítás (ellenőrző átírása, más bérletével való utazás), rongálás, kisebbek megfélemlítése, testi sértés, kényszerítés, közlekedés biztonsága elleni bűntett (közlekedési tábla elfordítása), lopás, közveszéllyel fenyegetés, erőszakos közlés, megrontás. A statisztikák szerint folyamatosan nő a gyermek- és fiatalkorú elkövetők száma.

Az előadó kiemelte a szülők és a gyermek közötti kapcsolat fontosságát, és felhívta a figyelmet arra, hogy nagyon fontos a gyermekkel való beszélgetés. A gyermeket pedig meg kell tanítani arra, hogy ne féljen nemet mondani.

A kamaszok internetes böngészéseinek átláthatóságára a Biztonságos Böngészés nevű ingyenes programot (www.biztonsagosbongesz.es.hu) ajánlotta



a szülőknek, akik ennek segítségével korlátozhatják gyermekeik számára a különböző oldalak elérhetőségét.

Husztai Vali

Mézes év a mézeshetek után

Batorbágy hírnevét 2013-ban Az év méze címmel öregbítette a nagycsaládosok egyesületének Kárász családja. Kárászek 2006-ban költöztek településünkre. Attila, a családfő munkája mellett méhészkedik, ám hobbinak indult vállalkozása nem nevezhető „kárászéletű” fellángolásnak. Mára feleségén és három gyermekén túl ötven méhcsalád további sorsáért is felelősséget kell vállalnia. Kárász Attilát arra kértük írjon lapunknak magáról, hogy olvasóink is megismerhessék.

Kárász Attila vagyok. 2006-ban költöztünk Batorbágyra, és 2007 tavaszán kezdtem méhészkedni a kert végében két méhcsaláddal. Jelenleg ötven méhcsaládunk van.

2012-ben indultunk először a Gyulán évente megrendezésre kerülő országos mézversenyen, ahová a méhészetek a legjobbnak tartott mézeiket küldik be. Több száz méz közül a helyezett mézek viselhetik Az év méze címet. Mi két mézünket neveztek be, és a medvehagymamézünk második helyezést ért el, így 2013-ban Az év méze címet viselheti.

Jelenleg a méheink az Űrgegyen vannak. Szeretnénk tovább szaporítani őket saját készítésű kaptárjainkban. Egyelőre munka mellett méhészkedem, de néhány év múlva szeretnék ezzel foglalkozni teljes időmben, és ebből megélni feleségemmel és három kislányommal. Batorbágy körülbelül ötven kilométeres körzetében vándorlunk a méheinkkel, és gyűjtünk fajtamézeket. Tavaly részt vehettünk a Városünnepen és az Angyalfia vásáron Borostyán Méhészetünkkel, és így kaptunk meghívást a helyi termelői piacra is, ahol a mai napig örömmel veszünk részt. Szeretnénk egy kicsit megismertetni az emberekkel ezt a szép mesterséget, ezért

készítettem bemutató kaptárat is. A célunk az, hogy hosszú távon megbízható minőséget és gondos kiszolgálást kapjanak a vevőink, és visszatérjenek hozzánk.

eMeL



MOZAIK

Német nemzetiségi vers-, prózamondó és énekverseny

Iskolai megemlékezés a német ajkú lakosság kitelepítéséről

2013. február 19-én tartotta a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola a hagyományos vers-, prózamondó és énekversenyét. Egy ilyen megemlékezést hosszú ideig tartó felkészülés előz meg. Mindenkinek le kell győznie a lámpalázát, ami nem kis feladat. Ezen a versenyen a zsűrinek sem volt könnyű dolga, hiszen 220 jobbnál jobb előadás után osztályonként kellett rangsorolni a tanulókat, s közülük kellett kiválasztani azt a tizenkét diákot, aki a területi versenyen képviselte iskolánkat.

A házi verseny eredményei

	I.	II.	III.
1. a	Lehoczy Márton	Schmidt Máté	Atzél Ilona
1. b	Kővári Zsófia	Pomaházi Balázs	Terdik Nikolett
2. b	Tombor Klára	Ritsmann Rebeka	Sólyom Sára
2. f	Győri Ábel	Kocsenda Lili	Zalka Hédi
3. b	Szabó Fanni	Hudák Zsófia	Balázs Mátyás
3. f	Schnetzler Tamara	Damner Wilhelm	Szűcs Luca és Szakolczai Soma
4. b	Mucsi Emma	Thoma Noémi	Sólyom Lili
4. f	Zalka Nándor	Incze Regina	Kovács Tamara
5. b	Móritz Panna	Szablár Dorina	Kárász Adrienn
6. b	Csikós Dávid	Farkas Réka	Kovács Kenéz
7. b	Wertheim Alexa	Hoffmann Tamás	
8. b	Zelenka Dóra	Kelemen Dóra	Szász Zsófia

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskolát Tombor Klára, Győri Ábel, Szabó Fanni, Schnetzler Tamara, Mucsi Emma, Thoma Noémi, Sólyom Lili, Zalka Nándor, Incze Regina, Móritz Panna, Csikós Dávid és Zelenka Dóra képviselte a budaörsi területi versenyen. E versenyről Schnetzler Tamara jutott tovább a megyei fordulóra, amely március 20-án lesz Pilisszentivánon.

A versek és prózák elhangzása után énekes produkciók következtek. A legjobb eredményeket elérő tanulók vehetnek részt majd a regionális német nemzetiségi énekversenyen, amelyet 2013. április 11-én, többéves hagyomány szerint Biatorbágyon rendeznek meg.

Az eredményhirdetés után a kitelepítési emlékműsorban nyolcadik osztályos tanulóink, iskolai énekkarunk és volt tanítványaink szerepeltek. Felkészítő tanáraik voltak: Kirch Gáborné, Sáfárné Földi Mária és Fischer Rita. A megemlékezést követően iskolánk tanulói koszorút helyeztek el az emléktáblánál.

Puskás Nóra, a nyelvi munkaközösség vezetője



forrás: Tóth-Tamásy Richárd

Disznóölés Ajakon

Ajak és Nagydobrony polgármestereinek meghívására kétfős biatorbágyi küldöttség látogatott el február elején a II. Ajaki Farsangi Disznótoros Fesztiválra. Tóth-Tamásy Richárd, a kulturális, ifjúsági és sportbizottság tagja és Kecskés László, a településfejlesztési, mezőgazdasági és környezetvédelmi bizottság elnöke képviselte városunkat az eseményen. Egy héttel a biatorbágyi Falu Disznótora után könnyű volt összehasonlítani a két élménydús rendezvényt.

Ajak az ÉK-Nyírségben, Nyíregyházától 42 kilométerrel északkeletre, Kisvárdától délre található, s egyike a legregébbi településeknek a megyében. Jól megközelíthető a 4. számú főútról, valamint a Budapest–Záhony-vasútvonal igénybevételével. Mezővárosias jellegű, szalagtelkes, többutcás nagyközség 4500 lélekszámmal. Testvértelepülései vannak Erdélyből, Felvidékről, Bulgáriából, Lengyelországból és Kárpátaljáról. Ez utóbbi térségből három is, s ezek egyike az a Nagydobrony, amelyel idén nyáron Biatorbágy is testvéri szerződést kíván kötni. Tulajdonképpen ezért kaptak meghívást városunk képviselői a nyírségi disznótoros fesztiválra Ajakról, a leendő testvérvárosunk testvérvárosának polgármesterétől.

Ajak fő téli eseménye a Disznótoros Fesztivál, a nyári az Ajaki Nemzetközi Lakodalmas és Hagyományörző Fesztivál – mindkettő a határok nélküli közösségépítés jegyében. A télire a környéken lévő böllértalálkozókon való megjelenéssel, a nyárra ugyanezen térség vőfélytalálkozóinak látogatásával „melegítenek be”.

Idén harminc csapat dolgozott föl huszonnégy disznót, amelyek a köz-

foglalkoztatottakkal működtetett önkormányzati sertésletelepről kerültek ki. A leszúrás után lemérték a disznókat (120–160 kg), amelyeket az egyes csapatok 550 Ft/kg áron kifizettek, majd hozzáfogtak a földolgozásukhoz. Az érdeklődők helyben váltott látogatójegyért juthattak a finomságokhoz. A csapatokat fölállított sátor, két üst – a hozzá való gázipalackokkal és égőfejekkel – várta, amelyeket a helyi önkormányzat biztosított, ahogyan a vendégek szállását is.

A rossz idő ellenére vendégként megjelentek (de sokan földolgozó csapatként is) a testvértelepülések vezetői, a megyei önkormányzat küldöttsége, a Kölcsey TV, egy regionális rádió, Czomba Sándor és Tállay András államtitkárok, Bacskai József ungvári főkonzul, Bayer Zolt újságíró. A tavalyi disznótoroson háromezer vendég fordult meg. Idén ugyan a duplájára számítottak, de az egész napos eső és a nyomában keletkezett sár visszavetette az érdeklődést a tavalyi szintre. A rendezvény kiszolgálására mozgósították a helyi iskolát igazgatóstul, illetve a polgármesteri hivatal és a művelődési ház teljes személyzetét. A

közönség szórakoztatásáról a helyi népdalénekes és néptáncos fellépőkön kívül neves előadók gondoskodtak: Kovács Kati, Tóth Gabi, Dolhai Attila, Antal Timi. Az egész napi programot egy nagyon felkészült, a Kölcsey TV-nél dolgozó, ajaki kötődésű, történelemtanár végzettségű fiatalember vezette és kommentálta – kitűnően.

A szokásos, minálunk is ismert ételek számos egyéni ízesítésű változatán túl saslik, szalontüdő, bő lére engedett májas-hagymás vese is szerepelt az étlapon. Elkészülésüket a nézők ételhordóik fedelének levétele után nyálcsorgatva várták. Végezetül elmondhatom, ahogy nálunk a négy, úgy Ajakon a huszonnégy disznó is elfogyott: már pörzsölköskor legtöbbnek a füle, a szalonnák bőrözésekor egy-egy tenyérnyi szózott bőrke, a frissen kisült, illatozó tőpörtyű. Persze elvitték a „bámészok” a zsírt is az utolsó csöppig. És hogy meg ne üljön a sok zsíros falat az emberek gyomrára, egész nap folyamatosan fogyasztották az ezek lazítását végző, jó főzetű pálinkákat. Mindenből bősen volt nekünk is részünk. Farsang után jön a böjt.

Kecskés László

PEZSGÓ

Anna Éles helyzetben

Tavaly óta immár másodszor adott koncertet február 2-án a Faluházban Tóth Vera és az Éles Gábor-trió. Úgy tűnik, többeknek „bejön” Biatorbágyon az együttes soul-, blues- és jazzritmusokra komponált muzsikája, ami nem is olyan meglepő, hiszen a közönség a Café Chaplin jóvoltából már magáénak tudhatja a műfajokat. A színpadon ezúttal Éles Gábor gitáros, énekes és Móré Attila dobos mellett Szkladányi András felváltva basszusgitározott Horváth Plútó Józseffel, a kortárs magyar jazz egyik legfoglalkoztatottabb zenészeivel. Vera és Gábor szólóban és együtt is énekelt. Badarság lenne kísérletet tenni a zenei élmény leírására. A lüktető, hömpölygő, magával ragadó, mélyrétegű, melankolikus, impulzív, felszabadult, intim, családias, együtt lélegző jelzők mit sem érnek a ritmus és a dallam keltette érzelmvilág visszaadására. Egy apró mozzanat talán jellemző lehet a hangulatra: Éles Gábor egyszer csak felhívta nyolc éves Anna lányát a színpadra, és kérte, hogy mutasson be néhány nemrég tanult balettmozdulatot. A törekeny kislány lábujjhegyre állva forgott, egyensúlyozott apja gitár improvizációjára, úgy, mintha egyenesen a húrokon köteltáncolna. Mindeközben szinte egy pillanatra sem vesztették el egymás tekintetét. A közönség lélegzetvisszafojtva figyelte a produkciót.

ML



TOMBOLAHAGYOMÁNY

A biatorbágyi német nemzetiségiek egyik legnagyobb, de minden bizonnyal a leghosszabb téli rendezvénye a Biatorbágy Város Német Nemzetiségi Önkormányzata, valamint a Turwallner Stammtisch Egyesület által szervezett svábbbál. Aprók és nagyok, fiatalok és kortalanok évről évre egyre többen gyűlnek össze a Faluház nagytermében, hogy részt vehessenek a délután 5 órától éjfélig tartó élménydús programon. A farsangi időszak záró akkordjaként fémjelzett zenés-táncos mulatság színpadi műsorral indult, amelynek kiemelt szereplői idén is az általános iskolások voltak, ezúttal már a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolát képviselve. Az osztályok produkcióit az Engel-kórus, a Rozmaring és a Fűzes Táncsoport, valamint az Ifjúsági Fúvószenekar fellépései színesítették. A hagyományos nemzetiségi táncbemutatók végén egy „echte” sváb műtén és egy bika tűnt fel a színen. Szimbolikus egybekelésük eredményeként a tehén tőgyéből söröskorsókba fejték a tejet. Ezen „marhaság” nyitotta a farsangi mulatságot. Táncra perdültek a törpék, a boszorkányok, a motorosok, a cowboyok, a kalózkodók, de még az álomszuszék pizsamás kölykök is. Az iskolai tanítók slágerekre komponált, fantasztikusan kreatív koreográfiáit kifogyhatatlan energiával, sugárzó jókedvvel és üdítő humorral vitték színre a tanulók, mosolyt, kacagást és vastapsot aratva. A késő estig tartó műsor után a töki Dicke Schwäne zenekar gondoskodott a további büfés, táncos, tombolásán vidám hangulatról.

eMeL



Péntek esti L(a)ux-us

Újabb hazai rocklegenda járt közöttünk egy hideg februári napon. Az 1960-as és '70-es években szárnyait bontogató Omega és Locomotiv GT alapító tagja, a lassacskán hetedik X-be lépő Laux József ját-

szott egy estén át a Faluházban. A Chaplin kávézó főnökének, Mónus Zoltánnak a meghívására érkezett Biatorbágyra a dobos zenész társával, hogy egy barátságos, nosztalgizáló koncerten bizonyítsa közönségének: tudása semmit sem kopott öt

évtized alatt. Aki nem hallotta, bánhatja. Ezt az élményt pótolni már nem tudja, de önmagát kárpótolni igen. Hiszen a Chaplin Café és a Faluház jazz-, blues-, rockestjei minden hónap első péntekjén várják a műfajok kedvelőit. A kiváló zenei minőség minden alkalommal garantált. Mindennek tetejébe ezek tipikusan azok a zenei programok, ahová nemcsak hallgatni érdemes betérni. Az igényes zene mellett szinte kötelező egy-egy jó hangulatú beszélgetés is az előadókkal a szünetben vagy a koncertet követően.

A pontos időpontok és az aktuális fellépők megtalálhatóak a Faluház honlapján: faluhaz.biatorbagy.hu.

VéL



HÍREK

Helyben maradó adóforint = közös céljaink segítése

A 2012. évi személyijövedelemadó-bevallásunk elkészítésekor adónk egy százalékát felajánlhatjuk valamely arra jogosult civilszervezetnek, míg másik egy százalékot valamelyik Magyarországon történelmiként elismert egyháznak, esetleg a kiemelt költségvetési előirányzat számára. Az elmúlt évek országos adatait elemezve azonban jól látható, hogy az adózóknak csak körülbelül a fele él ezzel a lehetőséggel. Pedig az egy százalékok felajánlása pluszköltséggel nem jár, s ügyintézés is roppant egyszerű. Csupán pár percet vesz igénybe az adóbevallás amúgy is kötelező elkészítése során. A fel nem ajánlott egy százalékok sem vesznek kárba, hiszen azok az államkasszát gyarapítják. Ám ha már egyszer adott a törvényes lehetőségünk, mégiscsak tanácsos magunknak élnünk azzal. Döntsünk hát minél többen saját magunk arról, hogy ezek az összegek közvetlenül az általunk megjelölt egyházi közösség, valamint egy számunkra szimpatikus, fontosnak tartott tevékenységet végző civilszervezet munkáját, működését segíthessék! Az alábbiakban olvasóink figyelmébe ajánljuk azokat a Biatorbágyon működő alapítványokat és egyesületeket, amelyek örömmel fogadják a lokálpatrióta helyiek egyszázalékos felajánlásait. Ne feledjük: a helyben maradó adóforintok helyben megvalósuló, közös célokat segítenek!

Aranyalma Magyar Műveltség Egyesület	18715266 -1-13
Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány	18688973-1-13
Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete	18680377-1-13

Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány	19180791-1-13
Biatorbágy Önkéntes Tűzoltó Egyesülete	18661710-1-13
Biatorbágyi Diákokért Közalapítvány	18682726-1-13
Biatorbágyi Fűvös Zenekar és Fűzes Népi Tánc Egyesülete	19179021-1-13
Biatorbágyi Nagycsaládok Egyesülete	18671276-1-13
Biatorbágyi Polgárőrség és Önkéntes Tűzoltó Egyesület	18724068-1-13
Biatorbágyi Tájvédő Kör	19174617-1-13
Biatorbágyi Tífe Wurzeln (Mély Gyökerek) Alapítvány	18688540-1-13
Dr. Vass Miklós Alapítvány a Megváltozott Fejlődésű Gyermekek Fejlesztéséért	18691573-1-13
Egészséges Biatorbágyért Közhasznú Egyesület	18690950-1-13
Fiatalkor a Fiatalokért Biatorbágyi Közhasznú Egyesület (FIFIKE)	18715400-1-13
Focitanoda Alapítvány	18494156-1-13
Magyar Belmisszió Biatorbágy (közhasznú egyesület)	19176767-1-13
Mancs-Rancs Állatmentő Alapítvány	18705645-1-13
Örökmozgó Alapítvány	18692639-1-13
Pásztói Miklós Alapítvány	19186168-1-13
Peca-tó Sporthorgász Egyesület	19624167-1-13
Szakály Máttyás Férfikórus	18692660-1-13
Székely Kulturális Egyesület	18684371-1-13

Elhunyt Biai Simon István



Ahogy a semmi kisimítja az agónia árkaikat, miként a vidék hófúvás után lecsillapul, hazatalál, valahogy úgy alakul, rendeződik fokról-fokra ember és Isten, pusztulás és születés párbeszéde. (Piliszkó)

Sajnálattal tudatjuk, hogy a biatorbágyi születésű, sokak által szeretett és tisztelt Biai Simon István keramikai és festőművész a betegsége kezdetén felvett szentkenet által megerősítve, derűs lélekkel hordta keresztjét, és 2013. március 1-jén, életének 65. esztendejében jobblétre szenderült. A művésztlől pályatársa, Dévényi János festőművész gondolataival búcsúzunk: „Úgy köszöntél el a hosszú út előtt, hogy megajándékoztál bennünket új képeiddel, szelíd, angyalosodó természetteddel. Utolsó festményeiden a keresztre kötözött szőlővessző látomásos angyalszárnyakkal integet felénk. Az utókor szép feladata lesz életművedet feldolgozni, jelentőségét méltatni. Isten veled, Biai Simon István!”

Civil pályázatok

A Pest megyei Civil Információs Centrum tájékoztatása szerint kiírták a Nemzeti Együttműködési Alap 2013. évi szakmai pályázatait. Mostantól a civilszervezetek az általuk tavaly gyűjtött adományok értékének öt százalékának megfelelő (legfeljebb 250 ezer forintig terjedő), automatikusan járó normatív kiegészítésre is pályázhatnak. A pályázatok beadási határideje 2013. március 25. További információkat a <http://civil.kormany.hu/palyazati-kiirasok> honlapon találhatnak. Mivel a pályázati lehetőségek adóztak, ezért a Pest megyei Civil Információs Centrum sem tétlenkedik, és Partnerségi Információs Napokat szervez Pest megye több térségében is tanácsadásokkal és képzésekkel kiegészítve. A rendezvényekről a www.cicpestmegye.hu oldalon lehet érdeklődni.

Autó, Fészek

A „Fészek” Fogatékosok Nappali Ellátója – a Biatorbágy, Táncsics utca 9. szám alatt működő intézmény – ellátottjainak napi szállításához személyautót szeretne vásárolni. Kéri, hogy aki támogatni szeretné intézményüket, az alábbi számlaszámon tegye

meg: Buda Takarékszövetkezet 58300165-12024944-00000000. (A megjegyzés rovatba kérjük beírni: Fészek AUTÓ.)

Eszi, nem eszi... kapjon mást?

Az országos tapasztalatokhoz hasonlóan újra és újra keresztútba kerül városunkban is a közétkeztetés kérdése. Az óvodás és iskolás gyermekek szüleinek körében időről időre kritikai észrevételek fogalmazódnak meg az óvodavezető, az iskolaigazgatók vagy az önkormányzat felé. Hol a mennyiséggel, hol a minőséggel, hol pedig az egyes heti étlapok összeállításával kapcsolatos kifogások állnak a reklamációk középpontjában. A vélemények olykor meglehetősen általánosak és sarkosak. „Ehetetlen a menzán kapott étel, ha meg véletlenül ehető, akkor kevés!” – kritika képviseli az egyik szélsőséget. „Csupán annyi a baj, hogy a mai gyerekek túlságosan válogatósak!” – hallatszik a másik végtel. „Ne várjon senki csodát, 300 forintból mit lehet főzni?” – kérdezik ugyanakkor a szkeptikusok. „No, de akkor hol is lakik valójában az igazság?” – teszik fel a kérdést a döntéshozók. A válaszáért a képviselő-testület kérdőíves felmérést kezdeményez az iskolás gyermekek

családjaik körében, amely tudakolódás célja a konkrétan értékelhető és értelmezhető szülői vélemények összegyűjtése és megismerése. A kérdéssor megválaszolásával minden közétkeztetésben érintett iskolás szülő kifejezheti a menza minőségéről és mennyiségéről alkotott pozitív és negatív véleményüket egyaránt. A felmérés egyúttal arról is tájékozódni kíván, hogy igény és szükség esetén hajlandóak lennének-e a családok magasabb térítési díjat vállalni a felszolgált ételek látványos minőségi és beltartalmi javulása érdekében.

Itt a tavasz, újra piac

2012 őszén nagy érdeklődés és közönségsiker övezte a régóta várt termelői helyi piac megnyitását és működését. Sajnos a zord tél nem tette lehetővé, hogy a fagyos, havas körülmények között is megtarthatóak legyenek a szombati piacnapok.



Március 16-án, szombaton azonban három hónapos téli álmából ébredve újra megnyitja kapuit, és reggel 7-től déli 12-ig várja a vásárlókat a megszokott helyen, a Faluház nagy parkolójában a piac.

Apróbb, azonban a vásárlók kényelmesebb kiszolgálása érdekében történt változás, hogy az árusok átköltöznek a parkoló Faluház felé eső, tágasabb részébe.

Az igazán jó hír azonban az, hogy a vásárlóközönség vissza-visszatérő kívánsága és a piacüzemeltető lehetőségei mostanra egymásra találtak, így ezentúl kétheti rendszerességgé válik a korábban csak havonta egyszer nyitva tartó termelői piac.

A biatorbágyi termelői piacról bővebb információk: www.biatorbagypiac.hu.

Piaci napok az esztendő első felében: március 16., április 6. és 20., május 4. és 18., június 1. és 15.

Ha szombat, akkor matiné

A márciusi hosszú hétvége közepén, 16-án fél 11-től Kippkopp és Tiptopp, a két kedves kis gesztenyegyerek elevenedik meg a Nefelejcs Bábszínház jóvoltából a Faluház nagytermének a színpadán. Ugyanakkor a terem előcsarnokában a helyi nagycsaládok egyesülettel (BNE) közösen rendezett havi gyerekuhabörze is nyitva tart.

Március 23-án a Biatorbágyi Tájvédő Kör által 9.30 órai kezdettel szervezett víz világnapi sétát követően a rajzpályázat eredményhirdetése lesz a Közösségi Házban. (A kirándulás részleteiről a www.biatorbagy.org honlapon lehet tájékozódni.)

Március 30-án délelőtt pedig három helyi civilközösség – az Aranyalma Egyesület, a Székely Kulturális Egyesület és a BNE – együtt szervezett húsvéti készülődésének ad otthont a Faluház.

A Katáng együttes április 13-án Tarkabarka dalok című gyermekműsorával áll a kicsinyekből álló nagyjéremű elé. A koncertre jegyek elővételben már március 18-tól kaphatók a Faluház recepcióján és a Karikó János könyvtárban. További részletek: www.faluhaz.biatorbagy.hu.

Locsolkodás előttré, utánra húsvéti programok Biatorbágyon ELŐTTRÉ

Március 30-án, szombaton reggel 9-től délután 1-ig a Faluházban gyermekkézműves-foglalkozást tart a Biatorbágyi Nagycsaládok Egyesülete. Az anyukák és a nagybacska leányok Tankó Anna csángó népművész segítségével sajátíthatják el az ősi motívumokkal díszített, írókás és karcolásos tojásírás fortélyait az Aranyalma Magyar Műveltség Egyesület vendégeként. A Faluház udvarán kisállat-simogató, népi játékok, tojásfaállítás, locsolóversmondó verseny, tojás-kapkodó vetélkedés várja a családok apraját és nagyját a „nyuszi udvarban” a Biatorbágyi Székely Kulturális Egyesület jóvoltából. A programokra a belépés ingyenes.

UTÁNRA

Április 1-jén, hétfőn délután az 5 órai kezdőtől, kifulladásig tartandó batyus locsolóbál házigazdái szintén az aranyalmások lesznek. A Faluházban zajló mulatságra családi táncszállal, táncitanással és élő népzenevel



várják a vidadni vágyókat. Belépődíj nincs, de egy tálca süteménnyel vagy üdítővel illendő a rendezvény sikeréhez hozzájárulni.

Még újabb napok a házasságról

2013-ban is folytatódnak a tavaly indult Napok a házasságról című programsorozat rendezvényei városunkban. A Biatorbágyi Nagycsaládok Egyesülete, a Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület és a Biai Szent Anna Karitatív Alapítvány közös szervezésében az idén is neves előadók látogatnak el hozzánk. Olyan kitűnő szakemberek, akiknek a gondolatai méltán tarthatnak számot szélesebb érdeklődésre a családi harmóniáról, a gyermekvállalás és -nevelés szépségeiről és nehézségeiről egyaránt, egyszersmind ez utóbbiak megoldási, feloldási lehetőségeiről is.

Az első találkozás február 16-án, a Nagycsaládok Országos Egyesületének Biatorbágyon rendezett regionális vezetőtalálkozóját követően már le is zajlott. Ekkor dr. Göbel Orsolya tartott ismeretterjesztő előadást Ismered-e a szívet? címmel, a nemritkán még a legkiegyensúlyozottabb szülő-gyermek kapcsolatban is óhatatlanul jelentkező szeretet és harag érzés kettősségének helyes kezeléséről.

A sorozat következő vendége dr. Pécsi Rita pedagógus, egyetemi oktató, neveléskutató lesz, a városi gyermeknap és a BNE családi nap közös rendezvényeként tartandó kerekasztal-beszélgetés résztvevőjeként.

További részletek a Napok a házasságról előadásairól: www.bianagycsalad.hu, www.biaikatolikus.hu.

Húsvét öröme

Molnár V. József népléktan-kutató tart előadást Húsvét öröme címmel a Faluház kiállítótermében 2013. március 20-án 18.30 órától. Mindenkit szeretett vár az Aranyalma Magyar Műveltség Egyesület.



Köszöntő

Köszöntjük a kedves olvasót! Örömmel számolhatunk be a nagyszerű lehetőségéről, hogy 2013. januártól havi rendszerességgel a sport is megjelenik a Biatorbágyi Körkép lapjain, külön tematika szerint. Itt informáljuk majd a lakosságot a városhoz köthető sporteseményekről, egészséges életmóddal kapcsolatos rendezvényekről, minden testmozgással járó tevékenységről. Városunk legfontosabb gyűjtőpontja jelenleg a Viadukt SE. A sportklub kapja a legnagyobb támogatást az önkormányzattól. Erre több mint 400

igazolt versenyzővel, 7 szakosztállal, évi szinten 400 sporteseménnyel vált jogosulttá. Ezt a ténytet nem lehet megkerülni, így jellemzően a legtöbb hír az Iharoshoz lesz köthető, de természetesen igyekszünk minden városi sporteseményről begyűjteni az aktuális történéseket. Minden számban olvashatnak interjúkat ismert sportolókval, közéleti személyiségekkel és az utca emberével. A mostani számban megtalálhatják dr. Cserniczky Tamással készült beszélgetésünket, amelyben érintjük az egyesület jelenét és terve-

zett jövőjét. Közöljük a tavaszi sportesemények időpontjait. Reméljük, sikerül a kedves olvasót kiszolgálnunk és minden érdeklődésüket kielégíteni, hónapról hónapra magasabbra téve a léceket a minőség területén. Amennyiben kedvet érez hozzá, bármilyen sporttal kapcsolatos kérdése, javaslata van, azt bátran közölje velünk, kérdezzen, mi a lehetőségeinken belül válaszolunk, nyomozunk, informálunk. Leveleiket az alábbi címre várjuk: viaduktse@gmail.com. Jó egészséget mindenkinek!

Vidok

A Doki

Mindenki így hívja. Szentesen született. Dísnövénykertész érettségi, majd orvosi diploma. 16 éve él Biatorbágyon. Két gyermek boldog édesapja. Minden pillanatban cseng a telefonja, mindenki köszön neki, kérdez tőle valamit. Így nehezen fog menni, de megpróbáljuk, és elkezdjük a kötetlen beszélgetést. Tervezetten beszélgetés mindenről. Aztán természetesen, ahogy gondoltam, ez a minden nem más, mint mindig: gól, játékos, pálya, bíró (játékvezető), meccs, nézők, edzés, és így tovább.

– Valójában hogy lett kedvenc a foci? Nem is volt más, mondjuk toronyugrás, súlylökés?

– Gyerekkorom óta focizom, abban az időben a grun-dokon töltöttük minden időnket. Emellett versenyszerűen vívtam, illetve vízilabdáztam a szülővárosomban. Később az egyetemi és a kezdő orvosi éveim alatt már csak a foci maradt az egyetemi csapatban. Gyakorlatilag innen a foci iránti imádat, amely a mai napig kitart.

– Érdekes pályáit a tiéd, a pelargoniumok (muskátlík) és tagetes erecták (büdöskék) világából hogy lehet a scoliosis (gerincferdülés) világába kerülni?

– Dísnövénykertész szakközépiskolában érettségiztem, ám a családi hagyományok miatt az orvosi pályára kerültem, öt évig reumatológusként dolgoztam, majd az utóbbi tizenkét évet a gyógyszeriparban. Azonban a kertészkedés iránt megmaradt a szerelem továbbra is. Magam termelem a zöldségeket, nyírom a fűvet, és metszem a fákat, bokrokat.

– A gyógyítással milyen szinten foglalkoztál?

– A reumatológia után pár évig még részt vettem a házi-orvosi ügyeletben, sokan még láthattak is a település útjain, amint öreg Wartburgommal igyekszem a rászorulókhöz.



Mostanában pedig már csak a sérült játékosoknak adok tanácsokat.

– Jelenleg milyen területen tevékenykedsz? Nem hiányzik a napi kapcsolat a betegekkel? Látunk még valamelyik rendelő mélyén, amint kérsz Juliska nénitől egy áát?

– Mint mondtam, egy gyógyszerforgalmazó cégnél dolgozom. Kérdésedre a válasz: jelenleg nem látom reális esélyt, hogy újra a gyógyítással foglalkozzak.

– Kicsit elkalandoztunk. Most volt a Viadukt SE éves közgyűlése. Meglepő volt, hogy a tagság fele volt csak jelen, éppen a határozatképesség fölött néhány fővel. Mit lehetne tenni a tagság aktivizálása érdekében, továbbá milyen terveid vannak az aktív tagság létszámának növelésére? A beszámoló alapján az ott elhangzott adatok, tervek figyelembevételével mellett nagyobb érdeklődést képzelnek el.

– Ez általános emberi gyarlóság, hogy belépünk valahová, majd ilyen-olyan indokkal lemondjuk a részvételt. Tervezünk az iharosi és a Kolozsvári utcai sportpályákon kö-

zönségcsalogató rendezvényeket. Tervezzük például, hogy a szakosztályokkal közösen rendezünk sportnapot, ahol mindenki kipróbálhatja magát a másik sportágban, akár vegyesen, a helyszínre kilátogató „amatőrökkel” közösen.

– Ez izgalmasnak tűnik, a sakkcsapatban egy focista mattolja a főtáblásunkat, majd a dzsúdós lövi a győztes gólt, a nézők közül delegált bentess passzából... A beszámoló során az NB III.-ban szereplő férfilabdarágó-csapat edzője, Vincze Gábor többször említette az infrastrukturális hátrányosságait. Régi téma: milyen fejlesztési lehetőségek előtt állunk? Mik a lehetőségek?

– A társaságiadó-kedvezmény adta lehetőségek alapján a Viadukt SE 140 millió forintot nyert a Kolozsvári utcai sportkomplexum felújítására. Itt tervezzük nagy és kis műfüves labdarúgópályát létrehozását felújított lelátóval, öltözőbővítéssel, világítással, eredményjelzővel és biztonsági kamerarendszerrel. Az önkormányzat pedig finanszírozná a pálya körül kialakítandó műanyag granulátum bevonatú futópályát. Ezeknek a fejlesztéseknek a hiánya már évek óta fojtogtatja a biatorbágyi sportélet fejlődését. Úgy az amatőr tömegsportolókét, mint az igazolt versenyzőket. Több mint 150 gyerek focizik, már nem tudjuk hova elhelyezni őket. Ha minden jól megy, 2013 nyarán átadják a létesítményeket, és ez nagy lökést adhat a további utánpótlásképzésnek és a tömegsport fejlődésének is. Természetesen ezek még nem aláírt projektek, de nagyon bízunk benne. Sokan, hosszú ideje naponta azon dolgozunk, hogy megvalósulhasson az előbb felvázolt lehetőség. Valóra válna egy álom.

– A fejleményekről a következő számban is tájékoztatjuk majd a kedves olvasót, a város sportszerető közönségét. Más terület, de szorosan ide is köthető: mint az öregfiúk egyik labdarúgója, tehát szakértő és gyakorlott betonhátvéd hogy látod a jelenlegi csapatot? Van elég erő a rendszerben, hogy magasabb szinten képviseljék a további időszakban városunkat a labdarúgás területén?

– Szerintem erősödöttünk a télen, 7-8 új játékoskal bővült a keret. Kellemes meglepetésünkre jövőndő testvérvárosunk, a kárpátaljai Nagydobrony polgármestere is segített. Történt, hogy a Falu Disznótora rendezvényen említettük neki, hogy szükségünk lenne támadókra, ő pedig két hét múlva két tehetséges fiataalt ajánlott nekünk. Azóta Biatorbágyra költöztek, és tavasszal már láthatják őket szurkolóink a bajnoki mérkőzéseinken. Az új játékosok érkezésével, a szakmai munka következetes megvalósításával szerintem elérjük a célt.

– Örök kérdés a mi helyzetünkben: utánpótlás fejlesztése teljes fronton, vagy a kirakatcsapat vásárolt játékosokkal? Sajnos az elmúlt időszak tárgyilagosan azt mutatja, nem tudunk erős bázist teremteni, nagyon kevés saját játékosunk maradt versenyben. Mi a koncepció, őszintén, sablonok nélkül?

– Az igazság az, hogy az utóbbi öt évben szinte évente ugrottunk egy osztályt a járási bajnokságtól eljutva az NB

III.-ig. Természetes, hogy nem tudta a lépést tartani vele az utánpótlásképzés, de az alapokat leraktuk. Amióta kiemelten foglalkozunk a gyerekekkel, 13 éves korig rendszerben vannak a korosztályaink. A mostani U17–19-es korosztályban annak idején még messze nem voltak meg azok a lehetőségek, mint napjainkban. Sokan el is igazoltak a tehetségesek közül magasabb osztályokba. Az erősebb bázishoz pedig elengedhetetlen lenne egy fedett csarnok vagy tornaterem, mert télen rengeteg gyerek hagyja abba a focit ideiglenesen vagy végleg, mert a szülők nem engedik ki a hidegbe a gyerekeket. Így hiába duzzad fel egy korosztály 30-40 főre novemberig, tavaszra minden évben majdnem megföldünk. Ahogy a híreket hallok, tornaterem építésére a közeljövőben sincs sok esély.

– Kissé egyoldalú lett a téma, csak a foci. Hogy szerepel a többi szakosztály? Mik a hírek?

– Szerencsére szépen fejlődik az összes szakosztály, az újság lapjain mindegyikről részletesen beszámolunk. Sakkozóink egyre feljebb törnek, és folyamatosan bővül az utánpótlásuk. Ugyanez igaz a karateszakosztályra is, ott is egyre több gyerek tűnik fel az Iharosban, illetve sorra szállítják a hazai és nemzetközi versenyekről az érmeiket. Fiatalszakosztályunk, a jégkorong pedig első idényében máris esélyes a rájátszás döntőbe jutására. Szerintem szép jövő előtt áll az egyesületen belüli szakosztályok élete.

– Hogy látod, az egyesület integráló szerepe megfelelő? A lakosság széles rétegeit lehet látni mérkőzéseken, sporteseményeken. Mik a tapasztalataid? Milyen élményeid voltak ezzel kapcsolatosan, esetleg kellemetlen szituációk voltak-e?

– Szerintem egy társadalom életében a sportnak van az egyik, ha nem a legerősebb integráló szerepe. Nyilvánvaló, a labdarúgócsapatok mérkőzéseire járnak a legtöbben, de ez szerte a világban így van, nem véletlenül ez a legnépszerűbb sportág. Öröm látni, hogy például a női csapatunk mérkőzéseire is egyre többen járnak. A többi szakosztály versenyekre egyelőre kevesebben, de mostantól megpróbáljuk szélesebb körben tájékoztatni a lakosságot ezekről a rendezvényekről. Illetve szervezünk közös eseményeket a szakosztályok és a szurkolók között, mint azt az előbb már említettem. Sporteseményen negatív élményem nem volt ezen a területen, itt mindenki egy csapatnak drukkolt, a Viaduktoknak!

– Végezetül egy kis gasztronómia. Köztudott, hogy nagy szerelmed (a feleséged után) a szabad tűzön történő főzés, kemencében történő sütés. Mi lesz a legközelebbi menü, és ki részesülhet az áldásból?

– Igen, ez így igaz. Tervezem, hogy a hétvégén már beindítom a kemencét egy kis csülökkel a gyomrában, amit néhány barátommal fogok elfogyasztani, remélhetőleg győztes meccs után, elemezve a nagyszerű megoldásokat.

– Köszönöm a beszélgetést.

Tóháti István

Felnőttlabdarúgás NB III. Duna csoport

Felnőttcsapatunk elkapta a rajtot, bár idény eleji játékkal, de magabiztos győzelmet aratott az RAFC ellen az első tavaszi fordulóban, március 3-án. A mérkőzést százötven néző előtt, Budaörsön rendezték. Viadukt SE Biatorbágy-RAFC: 3-1 (2-0).

Biatorbágy: Bozsó-Barta, Reidan, Tar, Bukovec-Kupás, Balog (Kocsis a 72. p), Szép, Birinyi (Varga D. az 50. p)-Kósbányai (Tókécs a 61. p), Bezerédi.

Góllövők: Szép, Bezerédi, Varga D. További cserék: Edelényi, Praszna, Bátyi, Kerkovits.

A labdarúgó bajnokság 2012-2013-as sorsolása alapján a Viadukt SE tavaszi mérkőzéseit a táblázatban foglaltuk össze.

dátum	hazai	vendég	időpont
március 10., vasárnap	DTC-Select	Viadukt SE	14.30
március 17., vasárnap	Viadukt SE	Jászapáti VSE	15.00
március 23., szombat	Budafoki LC	Viadukt SE	15.00
március 31., vasárnap	Viadukt SE	XVII. ker. RTK-Vasló	16.00
április 6., szombat	Budaörs	Viadukt SE	16.00
április 14., vasárnap	Viadukt SE	Sárisáp-TASK	16.00
április 20., szombat	Indotek Csepel FC	Viadukt SE	17.00
április 28., vasárnap	Viadukt SE	Érdi VSE	17.00
május 1., szerda	III. ker. TVE	Viadukt SE	17.00
május 5., vasárnap	ESMTK	Viadukt SE	17.00
május 12., vasárnap	Viadukt SE	Százhalombattai LK	17.00
május 25., szombat	Videoton FC	Viadukt SE	16.00
június 1., szombat	Viadukt SE	Pénzügyőr SE	17.00

Jégkorong Elődöntőben a VIDOK

A Magyar Amatőr Jégkorong Bajnokság „alsóbázi”, azaz a III. osztályba tartozó csapatainak versenyében a Viadukt SE esélyes a döntőbe jutásra. Az elődöntőket márciusban, míg a döntőket április elején rendezik. Az alábbiakban a szezon eddigi öt mérkőzésének eredményeit és a gólokban közreműködő viaduktosok neveit olvashatják.

1. meccs:

Újvárosi Hokillák-Viadukt SE (4-9)
Csibi Zsolt: 4 gól, 2 gólpasz; Halász Ákos: 2 gól, 4 gólpasz; Chemez Bálint: 2 gól; Lakatos Boglárka: 1 gól; Botta Tamás: 1 gólpasz; Szalavári Zsombor: 1 gólpasz.

2. meccs:

Legio Shopianae-Viadukt SE (6-2)
Szalavári Zsombor: 1 gól; Bajner József: 1 gól; Nagy Attila: 1 gólpasz; Chemez Bálint: 1 gólpasz.

3. meccs:

Viadukt SE-Druck-er HT (5-2)
Csibi Zsolt: 3 gól, 1 gólpasz; Molnár Péter: 2 gól; Budai József: 1 gólpasz; Botta Tamás: 1 gólpasz.

4. meccs:

Viadukt SE-Újvárosi Hokillák (6-0)
Csibi Zsolt: 1 gól, 1 gólpasz; Halász Ákos: 2 gól; Gömöri Csaba: 1 gól; Bójte Attila: 1 gól; Molnár Péter: 1 gól; Chemez Bálint: 1 gólpasz; Lakatos Boglár-



ka: 1 gólpasz; Botta Tamás: 1 gólpasz; Bako Csaba: 1 gólpasz; Völcsai Krisztián: 1 gólpasz.

5. meccs:

Viadukt SE - Legio Sopiane (10-11)
Csibi Zsolt: 4 gól; Bajner József: 1 gól; Bójte Attila: 1 gól; Molnár Péter: 1 gól; Halász Ákos: 1 gól, 1 gólpasz; Szalavári Zsombor: 1 gólpasz; Völcsai Krisztián: 1 gólpasz; Nagy Attila: 2 gólpasz.

Összeállította: Chemez Bálint

Karate Csatunk idej első versenye Prágában

A szokásoknak megfelelően idén februárban is megrendezésre került a prágai Gichin Karate Cup, amelyen a válogatott színeiben karateszakosztályunk három tagja (Ruip Zsófia, Marton Bálint, Vágvölgyi Balázs) képviseltette magát. Zsófia és Balázs a Magyar B csapatban formagyakorlatban, míg Bálint a Magyar A csapatban küzdelemben kapott helyet. Versenyzőink és természetesen a válogatott többi tagjának remek szereplését mutatja, hogy a 12 nemzetközi

csapatot felvonultató versenyből mindkét csapat bejutott a legjobb négy közé, ahol Zsófiék csapata (Magyar B) végül az ezüstérmeket, míg Bálinték (Magyar A) az előkelő negyedik helyet szerezték meg.

A versenyre speciális lebonyolítás jellemző: öt főből állnak a csapatok (egy női formagyakorlat, egy férfi formagyakorlat, egy női küzdelem, két férfi küzdelem), az egyéni küzdelmek eredményei összeadódnak, és így jön ki

a végeredménye. A nyert meccs két pont, a döntetlen egy, míg a vereség nulla.

Kiemelkedő Ruip Zsófi teljesítménye, aki hat meccsből hatszor került ki győztesen, és ezzel a magyar válogatott leg-eredményesebb versenyzője lett.

Aki karateszakosztályunkhoz szeretne csatlakozni, továbbra is szeretettel várjuk az iharosi sportpálya klubépületének első emeletén. A kezdő edzések ideje: hétfő, szerda 17-18 óra között. Érdeklődni lehet Ruip Zsófiánál a 20/344-6953-as telefonszámon, vagy Marton Bálintnál a 30/661-9919-es telefonszámon, illetve a bushido-viaduktse@t-online.hu e-mail címen.

Ruip Zsófia



A sakkcsapat fölényes győzelme

Viadukt-Biatorbágy-Turul SE: 10,5-1,5

A hetedik fordulóban a bajnokságban tizedik helyen álló Turul SE várt ránk. Az elvárás a biztos győzelem, hogy az ezüstéremért harcban maradhassunk. Ezek a „kötelező” győzelmek korántsem könnyűek, ért már bennünket hidegzuhany ilyen helyzetben. Ráadásul az előző két fordulóban huszonegy partiból huszonegy győzelmet arattunk két döntetlen és mindössze egy vereség mellett, ám még egy ilyen fantasztikus sorozat is megszakadhat egyszer. Hála Istennek, nem most sza-

kadt meg. Megint tíz győzelmet aratunk egy döntetlen és csupán egy vereség mellett.

A csapat ereje talán abban rejlik, hogy tizenkét jó barát megalkuvást nem ismerő módon küzd a csapatért, és egymásért is. Rendre jobb eredményt érünk el, mint amit a papírforma alapján várni lehet. Senkit nem akarok kiemelni, mindenki mindent megtesz a győzelemért.

Március 24-én fogadjuk az első helyezett HÜSI SC-t a Községi Ház-

ban. A mérkőzés 10 órakor kezdődik, és körülbelül 1-2 óra tájban a legérdekesebb. Szívesen látnánk érdeklődőket, még akkor is, ha az első táblát kivéve mindenhol ők az erősebbek.

A sakkcsapat eredményei, eseménnyel nyomon követhetőek a biasakk.hu honlapon. Minden érdeklődőt szívesen látunk a péntek esti edzéseinken a Faluházban. A gyerekek sakkoktatásáról szintén a honlapon informálódhatnak.

Összeállította: Ruip János

Nagysikerű judoversejny Biatorbágyon

Február 24-én rendezte idej első judotornáját a Viadukt SE csapata.

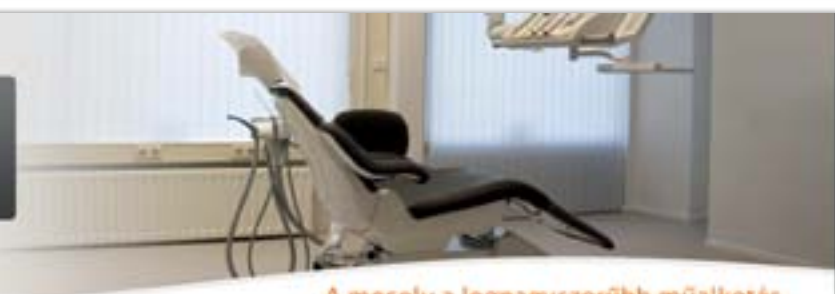
A torbágyi iskola tornatermében közel hatvan gyerek küzdött az érmekért, megmutatva, hogy tudásuk mennyit fejlődött a tavalyi versenyek óta. A hazai judókák - többek között - tokodi, veresegyházi, kistarcsai, lábatlani, velencei, törökbálinti ellenfelekkel mérhették össze a tudásukat.

A körmérkőzéses rendszerben egy súlycsoporton belül mindenki mindenkivel mérkőzött, így igazán meg kellett dolgozni az éremért. A kísézőként, nézőként megjelent szülőknek is nagyon tetszett a verseny, sokan most ismerték meg a judosportot közelebbről, és ez egy jó első benyomásnak bizonyult. A Viadukt judoszakosztályának versenyzői az alábbi eredményeket érték el. Első helyezettek: Oláh Kristóf, Ilyés Levente, Hullé Bence. Második helyezettek: Forster Bertold, Kubinyi Gábor, Kovács-Kolos András, Oláh Gergő, Ordódy Zsigmond. Bronzérmesek: Tóth Csongor, Hullé Panka, Ordó-



dy Árpád. Eredményeikhez gratulálunk! Az iskolának pedig köszönjük, hogy helyet adott és segített a terem berendezésében.

Grunda Zoltán



A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélte időpontban.

HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG

(Igény szerint szombaton is.)

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook**-on is!

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75
Honlap: www.fogart.hu
E-mail: info@fogart.hu



w w w . f o g a r t . h u

TURKALAND

Megújult nyitvatartás:

H-P: 10-18h

Szo: 8-12h



Angol, ausztrál, olasz, német használt ruhák!

Hetente megújuló árukészlettel várom Kedves Vásárlóimat!



Biatorbágy, Szabadság út. 81.

smartface.tv

QR-kód alapú okostelefonra kifejlesztett weboldal

2013-ban már az okostelefon az egyetlen készülék, amivel gyerekkortól idős korig szinte minden ember rendelkezik és minden élethelyzetben magánál tart.

Ezen kommunikál, ezen internetezik, ezen keresztül intéz mindent.

A smartface.tv biztosítja az elérhetőséget, tájékozódást, információáramlást az oldal tulajdonosa, és a QR-kódot leolvasók között.

Lehetőséget ad azonnali véleménykérésre, vásárlásra, és még számtalan kommunikációs eszközre.

Ne késlekedjen:

Legyen okosan jelen az okostelefonokon!

Mi ebben segítünk.



Keresőmarketing

Növelje weboldala látogatottságát kattintás alapú keresőhirdetéssel, mely segítségével pontosan célozhat adott témára, nyelvre, földrajzi helyre, életkorra...

Ha szeretne saját QR-oldalt, vagy kérdése merül fel, kérem, forduljon hozzám bizalommal:

Czipri Éva, 06 70 452 2603
cziprieva@biaingatlan.hu

Google AdWords